JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 26 APRIL 1994
No. 1994/79 *(PART II)*

MARDI 26 AVRIL 1994
No 1994/79 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 26 April 1994

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- United Nations Protection Force (UNPROFOR) and Bosnia and Herzegovina
- Other matters

Mardi 26 avril 1994

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Force de protection des Nations Unies (FORPRONU) et Bosnie-Herzégovine
- Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-eighth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1994/79 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/79 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

1994 substantive session

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (ND)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond de 1994

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 17 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Second regular session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Proposals for UNICEF cooperation and programme reviews [6] (E/ICEF/1994/P/L.3 and Add.1, L.4 to L.41)

2. Regional reports [7] (E/ICEF/1994/4-10)

   Consideration of programmes in Eastern and Southern Africa region (ESARO)

   Consideration of programmes in West and Central Africa region (WCARO)

   Consideration of programmes in South Asia (SARO), East Asia and Pacific (EAPRO) regions

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Seconde session ordinaire

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Propositions concernant la coopération de l'UNICEF et examen de programmes [6] (E/ICEF/1994/P/L.3 et Add.1, L.4 à L.41)

2. Rapports régionaux [7] (E/ICEF/1994/4 à 10)

   Examen des programmes de la région de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique australe

   Examen des programmes de la région de l'Afrique de l'Ouest et de l'Afrique centrale

   Examen des programmes des régions l'Asie du Sud, de l'Asie de l'Est et du Pacifique

OTHER MEETINGS

LATIN AMERICAN AND CARRIBEAN STATES GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Rom 1

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Open-ended informal consultations

There will be open-ended informal consultations on the rationalization of the work of the FIRST COMMITTEE *today*, 26 April 1994, from 5 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing on the Second Conference on New or Restored Democracies *today*, 26 April 1994, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 1. The Conference will be held in Nicaragua from 4 to 8 July 1994 under the joint technical and economic sponsorship of the United Nations Development Programme and the Permanent Mission of Nicaragua.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 13th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 27 April 1994, at 10 a.m. in Conference Room 1. The Working Group will conclude its discussion on the effective and efficient functioning of the Security Council. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Mr. T. Kanninen (ext. 5118) or Miss C. Dizon (ext. 2996) in the Secretariat.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold its 123rd meeting on Friday, 29 April 1994, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber to adopt its draft report, which is available in all languages in Room S-3727.

* * *

The WORLD CONFERENCE ON NATURAL DISASTER REDUCTION will be held at Yokohama, Japan, from 23 to 27 May 1994. The general debate will begin on Monday, 23 May, and will conclude on Wednesday, 25 May, in the afternoon.

* * *

Consultations officieuses à participation non limitée

Des consultations officieuses à participation non limitée sur la rationalisation des travaux de la PREMIERE COMMISSION auront lieu *aujourd'hui* 26 avril 1994 de 17 heures et à 18 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse sur la deuxième Conférence sur les démocraties nouvelles ou restaurées aura lieu *aujourd'hui* 26 avril 1994 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 1. La Conférence, organisée techniquement et financièrement par le Programme des Nations Unies pour le développement et par la Mission permanente du Nicaragua auprès de l'Organisation des Nations Unies, se tiendra au Nicaragua du 4 au 8 juillet 1994.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 13e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 27 avril 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 1. Le Groupe de travail terminera son débat sur la question du fonctionnement efficace et rationnel du Conseil de sécurité. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec M. T. Kanninen (poste téléphonique 5118) ou Mlle Dizon (poste téléphonique 2996) au Secrétariat.

* * *

La COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra sa 123e séance le vendredi 29 avril 1994 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social pour adopter son projet de rapport qui est disponible dans toutes les langues au bureau S-3727.

* * *

La CONFERENCE MONDIALE SUR LA PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES se tiendra à Yokohama (Japon) du 23 au 27 mai 1994. Le débat général s'ouvrira le lundi 23 mai et se terminera le mercredi 25 mai, dans l'après-midi.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate of the Conference are now being received. Delegations wishing to inscribe are kindly requested to do so as early as possible by contacting he Secretariat as follows: *until 6 May*, Ms. J. Chesney (tel.: 963-5742, fax: 963-5935), *from 9 May*, Ms. N. Pouilleul (tel.: 963-5700, fax: 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will hold an informal organizational meeting on Thursday, 5 May 1994, at 10 a.m. in Conference Room 5.

The first part of the thirty-fourth session of the Committee will he held at Headquarters from 16 to 20 May 1994 with a possibility of extension as the need arises.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The 1994 annual session of the Executive Board will be held from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m., in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/1.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

United Nations Development Programme

EXECUTIVE BOARD OF UNDP AND UNFPA

There will be an informal briefing of the Executive Board of UNDP and UNFPA on Thursday, 28 April 1994, at 4 p.m. on matters before the second regular session of 1994. The conference room will be announced at a later date. The meeting is open to all members of the Programme.

The second regular session of 1994 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 10 to 13 May 1994. The conference room will be announced at a later date.

L'inscription sur la liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible, comme suit : *jusqu'au 6 mai*, Mme J. Chesney (tél. : 963-5742, télécopieur : 963-5935), *à partir du 9 mai*, Mme N. Pouilleul (tél. : 963-5700, télécopieur : 963-5935).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une séance d'organisation officieuse le jeudi 5 mai 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

La première partie de la trente-quatrième session du Comité se tiendra au Siège du 16 au 20 mai 1994, avec la possibilité d'une prolongation si nécessaire.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD ET DU FNUAP

Le Conseil d'administration du PNUDP et du FNUAP tiendra une réunion d'information le jeudi 28 avril 1994 à 16 heures sur les questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire de 1994. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. La réunion est ouverte à tous les membres du Programme.

La seconde session ordinaire de 1994 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 10 au 13 mai 1994. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 22 April 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Third session — 34th meeting

Draft final document of the Conference [6]

The Committee continued its consideration of the item.

Document A/CONF.151/171/PC/L.16 (Chapter VII)

The Vice-Chairman of the Committee and Chairman of Working Group II, Mr. Nicolaas Biegman (Netherlands), introduced the document.

Statements were made by the representatives of Argentina, Costa Rica, Lebanon, Ecuador, Guatemala, Malta and Venezuela.

Proposals and comments were made by the representatives of Bolivia, Greece (on behalf of the European Union), Argentina, New Zealand, Nicaragua, Yemen, Morocco, Benin, Canada, the United States, India, the Holy See, Honduras, the Islamic Republic of Iran, Tunisia, Norway, the Solomon Islands, Ghana, Peru, the Philippines, Cuba, Malta, Malaysia, Ecuador, Brazil, Australia, Egypt, Bangladesh, Senegal, Ghana, Panama and Nigeria.

Document A/CONF.151/171/PC/L.10/Rev.1 (Chapter XIII, Section C)

The Vice-Chairman of the Committee and Chairman of Working Group I, Mr. Lionel Hurst (Antigua and Barbuda), introduced the document.

Proposals and comments were made by the representatives of the Greece (on behalf of the European Union), the Holy See, Ghana, Mexico, the United States, Japan, Brazil and Benin.

Document A/CONF.151/171/PC/L.13 (Chapter VIII)

The Vice-Chairman of the Committee and Chairman of Working Group I, Mr. Lionel Hurst (Antigua and Barbuda), introduced the document.

Proposals and comments were made by the representatives of the Nigeria, Honduras, El Salvador, Canada, Malta, Nepal, Côte d'Ivoire, the United States, India, Nicaragua, Georgia,

Vendredi 22 avril 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT
Troisième session — 34e séance

Projet de document final de la Conférence [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question. of the item.

Document A/CONF.151/171/PC/L.16 (chapitre VII)

Le Vice-Président du Comité et Président du Groupe de travail II, M. Nicolaas Biegman (Pays-Bas), présente le document.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Arentine, du Costa Rica, du Liban, de l'Equateur, du Guatemala, de Malte et du Venezuela.

Des propositions et des observations sont faites par les représentants de la Bolivie, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de l'Argentina, de la Nouvelle-Zélande, du Nicaragua, du Yémen, du Maroc, du Bénin, du Canada, des Etats-Unis, de l'Inde, du Saint-Siège, du Honduras, de la République islamique d'Iran, de la Tunisie, de la Norvège, des Iles Salomon, du Ghana, du Pérou, des Philippines, de Cuba, de Malte, de la Malaisie, de l'Equateur, du Brésil, de l'Australie, de l'Egypte, du Bangladesh, du Sénégal, du Ghana, du Panama et du Nigéria.

Document A/CONF.151/171/PC/L.10/Rev.1 (chapitre XIII, section C)

Le Vice-Président du Comité et Président du Groupe de travail I, M. Lionel Hurst (Antigua-et-Barbuda), présente le document.

Des propositions et des observations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Saint-Siège, du Ghana, du Mexique, des Etats-Unis, du Japon, du Brésil et du Bénin.

Document A/CONF.151/171/PC/L.13 (chapitre VIII)

Le Vice-Président du Comité et Président du Groupe de travail I, M. Lionel Hurst (Antigua-et-Barbuda), présente le document.

Des propositions et des observations sont faites par les représentants du Nigéria, du Honduras, d'El Salvador, du Canada, de Malte, du Népal, de la Côte d'Ivoire, des Etats-Unis,

the Holy See, Namibia, Botswana, Morocco, Bolivia, China, Greece (on behalf of the European Union), Pakistan, Panama, Benin, Senegal, Bangladesh, Finland, the Islamic Republic of Iran, Colombia, Brazil, Peru, Uganda, Guatemala and Egypt.

The Secretary-General of the Conference responded to questions raised.

Document A/CONF.151/171/PC/L.14 (Chapter III)

The Vice-Chairman of the Committee and Chairman of Working Group I, Mr. Lionel Hurst (Antigua and Barbuda), introduced the document.

Proposals and comments were made by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77), Greece (on behalf of the European Union), Colombia, Australia, China, the United States, Sweden, Canada, Finland, Ghana, Brazil, Uganda, India and Estonia.

The representative of the Conference secretariat made a statement in response to questions raised.

Document A/CONF.151/171/PC/L.15 (Chapter XVI)

The Vice-Chairman of the Committee and Chairman of Working Group I, Mr. Lionel Hurst (Antigua and Barbuda), introduced the document.

Proposals and comments were made by the representatives of Canada, Algeria (on behalf of the Group of 77), Greece (on behalf of the European Union), China and the United States.

The Committee approved the draft final document of the Conference contained in documents A/CONF.171LPC/L.3-16, as orally amended during the discussion, as well as Chapters I and II, and decided to transmit it to the Conference for further consideration.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Rules of procedure [4]

The Committee began its consideration of the item and approved the draft provisional rules of procedure of the Conference contained in document A/CONF.171/PC/8, as amended.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Provisional agenda and proposed organization of work of the Conference [8]

The Committee began its consideration of the item and approved the provisional agenda and proposed organization of

de l'Inde, du Nicaragua, de la Géorgie, du Saint-Siège, de la Namibie, du Botswana, du Maroc, de la Bolivie, de la Chine, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Pakistan, du Panama, du Bénin, du Sénégal, du Bangladesh, de la Finlande, de la République islamique d'Iran, de la Colombie, du Brésil, du Pérou, de l'Ouganda, du Guatemala et de l'Egypte.

La Secrétaire générale de la Conférence répond aux questions soulevées.

Document A/CONF.151/171/PC/L.14 (chapitre III)

Le Vice-Président du Comité et Président du Groupe de travail I, M. Lionel Hurst (Antigua-et-Barbuda), présente le document.

Des propositions et des observations sont faites par les représentants de l'Algérie (au nom du Groupe des 77), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de la Colombie, de l'Australie, de la Chine, des Etats-Unis, de la Suède, du Canada, de la Finlande, du Ghana, du Brésil, de l'Ouganda, de l'Inde et de l'Estonie.

Le représentant du secrétariat de la Conférence répond aux questions posées.

Document A/CONF.151/171/PC/L.15 (chapitre XVI)

Le Vice-Président du Comité et Président du Groupe de travail I, M. Lionel Hurst (Antigua-et-Barbuda), présente le document.

Des propositions et des observations sont faites par les représentants du Canada, de l'Algérie (au nom du Groupe des 77), de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de la Chine et des Etats-Unis.

Le Comité approuve le projet de document final de la Conférence figurant dans les documents A/CONF.171/PC/L.3 to 16, tel qu'il a été modifié oralement au cours du débat, ainsi que les chapitres I et II, et décide de le transmettre à la Conférence pour examen.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Règlement intérieur [4]

Le Comité commence commence l'examen de la question et approuve le projet de règlement intérieur provisoire de la Conférence figurant dans le document A/CONF.171/PC/8, tel qu'il a été modifié.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Ordre du jour provisoire et projet d'organisation des travaux de la Conférence [8]

Le Comité commence l'examen de la question et approuve l'ordre du jour provisoire et le projet d'organisation des

work of the Conference, as orally amended by the representative of Egypt.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report of the Preparatory Committee [9]

The Committee began its consideration of the item.

The Rapporteur, Mr. Jerzy Z. Holzer (Poland), introduced and orally revised the draft report.

The Committee adopted the draft report and authorized the Rapporteur to finalize it in consultation with the Bureau.

The Committee thus concluded its consideration of the item and thereby its work for the session.

Closure of the session

The Secretary-General of the Conference made a statement.

The representative of Egypt made a statement.

The Chairman made a statement and declared closed the third session of the Preparatory Committee.

travaux de la Conférence, tels qu'ils ont été modifiés oralement par le représentant de l'Egypte.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport du Comité préparatoire [9]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Rapporteur, M. Jerzy Z. Holzer (Pologne), présente et révise oralement le projet de rapport.

Le Comité adopte le projet de rapport et autorise le Rapporteur à donner sa forme définitive au rapport en consultation avec le bureau.

Le Comité termine l'examen de la question et achève ainsi ses travaux de la session.

Clôture de la session

La Secrétaire générale de la Conférence fait une déclaration.

Le représentant de l'Egypte fait une déclaration.

Le Président fait une déclration et prononce la clôture de la troisième session du Comité préparatoire.

Monday, 25 April 1994

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 188th meeting

Note: The summary of the 188th meeting of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1994/80 (II)).

Lundi 25 avril 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 188e séance

Note : L'aperçu de la 188e séance de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1994/80 (II)).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Second regular session — 7th and 8th meetings

Opening of the session [1]

The session was opened by the Chairman (United Republic of Tanzania). The Executive Director made a statement on the issues before the session.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Seconde session ordinaire — 7e et 8e séances

Ouverture de la session [1]

La session est ouverte par le Président (République-Unie de Tanzanie). Le Directeur général fait une déclaration sur les questions dont la session est saisie.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Secretary of the Executive Board made a statement.

The Board adopted the agenda with changes proposed.

Rules of procedure [3]

The Board decided to hold further informal consultations on the item.

Report of the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy [4]

Report of the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education [5]

The Board decided to undertake informal consultations on the recommendations contained in the reports of the two Joint Committees.

Consideration of action on decision 1994/R.1/4 relating to criteria of membership for JCHP and JCE [4 and 5]

The Board adopted a decision on this question in informal consultations.

Other business [14] *(including HIV/AIDS programme and criteria for UNICEF Maurice Pate Award)*

The Board concluded its consideration of these items with a decision on the HIV/AIDS programme adopted in informal consultations and a decision to maintain the revised criteria for the UNICEF Maurice Pate Award.

* * *

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 25 APRIL 1994

183rd and 184th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the item. It considered the initial report of Israel (CAT/C/16/Add.4).

Adoption de l'ordre du jour provisoire [2]

Le Secrétaire du Conseil d'administration fait une déclaration.

Le Conseil adopte son ordre du jour avec les modifications proposées.

Règlement intérieur [3]

Le Conseil décide de tenir d'autres consultations officieuses sur la question.

Rapport du Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires [4]

Rapport du Comité mixte UNESCO/UNICEF des directives en matière d'éducation [5]

Le Conseil décide de tenir des consultations officieuses conformément aux recommandations figurant dans les rapports des deux comités mixtes.

Examenn et prise d'une décision sur la décision 1994/R.1/4 concernant les critères de la composition du Comité mixte des directives sanitaires et du Comité mixte des directives en matière d'éducation [4 et 5]

Le Conseil adopte une décision sur la question au cours de consultations officieuses.

Questions diverses [14] *(y compris : programme de lutte contre le VIH/Sida (E/ICEF/1994/L.14 et L.15); critères de nomination et de sélection des candidats au prix Maurice Pate de l'UNICEF)*

Le Conseil termine l'examen de ces questions en prenant une décision sur le programme de lutte contre le VIH/sida adoptée au cours de consultations officieuses ainsi qu'une décision pour maintenir les critères révisées de nomination et de sélection des candidats au prix Maurice Pate de l'UNICEF.

* * *

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 25 AVRIL 1994

183e et 184e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Il examine le rapport initial d'Israël (CAT/C/16/Add.4).

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and observations made by the members of the Committee.

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-13338